



第七十届会议

议程项目 12

体育促进发展与和平：通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界

阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴林、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、中非共和国、智利、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、海地、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古国、莫桑比克、荷兰、新西兰、挪威、巴基斯坦、巴拉圭、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、苏里南、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和越南：决议草案

通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界

大会，

回顾其 2013 年 11 月 6 日第 68/9 号决议，其中决定将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的分项目列入第七十届会议临时议程，又回顾其在此前决定每两年在夏季和冬季奥林匹克运动会举行前审议该分项目，

又回顾其 1993 年 10 月 25 日第 48/11 号决议，该决议除其他外，恢复了“握手言和”(ekecheiria)(“奥林匹克休战”)的古希腊传统，呼吁在奥林匹克运动会期间休战，以鼓励创建和平环境，并确保运动员和相关人员安全通行、抵离和参加奥运会，以此动员全世界青年支持和平事业，



还回顾历史上“握手言和”的核心概念为自奥运会开幕前七天到奥运会闭幕后七天停止敌对行动，根据传说中的德尔斐神谕，这是为了用每四年一次的友好体育竞争取代周而复始的冲突，

认识到体育对于在地方、区域和国际各级促进教育、可持续发展、和平、合作、团结、公平、社会包容和健康的价值，注意到如《2005年世界首脑会议成果》¹ 所称，体育能促进各族人民和各国之间的宽容与谅解气氛，

欢迎4月6日被定为体育促进发展与和平国际日，

回顾《联合国千年宣言》² 中呼吁从今而后遵守奥林匹克休战，支持国际奥林匹克委员会努力通过体育和奥林匹克理想促进和平与人类相互了解，

确认1992年7月21日国际奥林匹克委员会发出的奥林匹克休战呼吁可对推进《联合国宪章》的宗旨和原则作出宝贵的贡献，

回顾其关于通过体育促进教育、健康、发展与和平的2014年10月31日第69/6号决议，其中大会促请未来奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会的东道国和其他会员国酌情将体育纳入预防冲突活动，并确保在奥运会期间休战得到有效执行，

注意到第三十一届夏季奥林匹克运动会和第十五届夏季残疾人奥林匹克运动会将分别于2016年8月5日至21日和2016年9月7日至18日在巴西里约热内卢举行，

回顾在里约热内卢举行的夏季奥林匹克运动会和夏季残疾人奥林匹克运动会的主要目标之一是，在共同参加奥运会的国家之间，促进和平、发展、宽容和谅解的气氛，

欢迎夏季奥林匹克运动会、夏季残疾人奥林匹克运动会和夏季青年奥林匹克运动会以及冬季奥林匹克运动会、冬季残疾人奥林匹克运动会和冬季青年奥林匹克运动会对世界各地的志愿服务运动起到重大推动作用，确认志愿人员对奥运会取得成功作出贡献，在这方面呼吁东道国促进没有任何歧视的社会包容，

注意到分别于2014年2月7日至23日和2014年3月7日至16日在俄罗斯联邦索契举行的第二十二届冬季奥林匹克运动会和第十一届冬季残疾人奥林匹克运动会取得圆满成功，欢迎第二十三届冬季奥林匹克运动会和第十二届冬季残疾人奥林匹克运动会分别将于2018年2月9日至25日和3月9日至18日在大韩民国平昌举行，第三十二届夏季奥林匹克运动会和第十六届夏季残疾人奥林匹克运动会分别将于2020年7月24日至8月9日和8月25日至9月6日在东京

¹ 第60/1号决议。

² 第55/2号决议。

举行，第二十四届冬季奥林匹克运动会和第十三届冬季残疾人奥林匹克运动会分别将于 2022 年 2 月 4 日至 20 日和 3 月 4 日至 13 日在北京举行，

确认国际奥林匹克委员会、国际残奥委员会、联合国体育促进发展与和平办公室和相关联合国实体在促进人权、人类发展、减缓贫穷、人道主义援助、促进健康、预防艾滋病毒和艾滋病、儿童与青年教育、性别平等、建设和平与可持续发展等领域的共同努力，

回顾《儿童权利公约》³ 第三十一条，其中阐明儿童从事游戏和娱乐活动的权利，并回顾关于儿童问题的大会第二十七届特别会议题为“适合儿童成长的世界”的成果文件，⁴ 其中强调通过游戏和体育运动促进身体、精神和情感健康，

确认青年奥林匹克运动会可以发挥重要作用，通过体育与文化和教育的全方位经历来激励青年，在这方面注意到 2014 年 8 月 16 日至 28 日在中国南京举行的第二届夏季青年奥林匹克运动会取得圆满成功，并欢迎第二届冬季青年奥林匹克运动会将于 2016 年 2 月 12 日至 21 日在挪威利勒哈默尔举行，第三届夏季青年奥林匹克运动会将于 2018 年 10 月 1 日至 12 日在布宜诺斯艾利斯举行，

注意到世界冬季特殊奥运会将于 2017 年 3 月 14 日至 25 日在奥地利格拉茨举行，

认识到残疾人积极参加体育运动和奥林匹克运动会有助于充分、平等地实现其人权，有助于尊重其固有尊严，回顾《残疾人权利公约》⁵ 第一条和三十条，其中缔约国确认包括肢体、精神、智力或感官有长期损伤的人在内的残疾人有权在与其他人平等的基础上参与文化生活，以便使残疾人能够在与其他人平等的基础上参加娱乐、休闲和体育活动，在这方面注意到计划举办包容性综合运动会，

又认识到迫切需要让妇女和女童参加体育运动，以促进发展与和平，并欢迎在全球一级开展旨在推动和鼓励这方面举措的活动，

欢迎许多联合国会员国和其它相关利益攸关方作出承诺，制定国家和国际方案，通过体育以及文化、教育、可持续发展和更广泛的公众参与，推动和平和解决冲突、奥运会和残奥会的价值观以及奥林匹克休战理想，并确认以往各届奥运会东道主在这方面作出了贡献，

确认奥林匹克休战和联合国支持的其他停止冲突倡议提供的人道主义机遇，

³ 联合国，《条约汇编》，第 1577 卷，第 27531 号。

⁴ S-27/2 号决议，附件。

⁵ 联合国，《条约汇编》，第 2515 卷，第 44910 号。

回顾其第 69/6 号决议，其中大会支持体育运动的独立和自主性，并确认大型国际体育赛事具有团结与和解性质，应本着和平、相互理解、友谊、宽容的精神举办此类活动，不允许任何形式的歧视，

欢迎国际奥林匹克委员会决定加强《奥林匹克宪章》第 6 条基本原则，其中规定应保障人人享有《奥林匹克宪章》规定的权利和自由，不允许任何形式的歧视，

满意地注意到第三十一届夏季奥林匹克运动会和第十五届夏季残疾人奥林匹克运动会的奥林匹克场馆和奥运村悬挂联合国旗帜，

1. 敦促会员国依循《联合国宪章》，自将于巴西里约热内卢举行的第三十一届夏季奥林匹克运动会开幕前七天起至第十五届夏季残疾人奥林匹克运动会闭幕后七天止，各自和集体遵守奥林匹克休战；

2. 着重指出会员国之间务必开展合作，在全世界共同落实奥林匹克休战的价值观，并强调国际奥林匹克委员会和国际残奥委员会以及联合国在这方面的重要作用；

3. 欢迎国际奥林匹克委员会和国际残奥委员会以及国际奥林匹克休战基金会和国际奥林匹克休战中心开展努力，动员国家和国际体育联合会和组织、国家奥林匹克委员会、国家残奥委员会以及国家奥林匹克委员会协会，在地方、国家、区域和国际各级采取具体行动，弘扬和加强建立在奥林匹克休战精神基础上的和平文化，并邀请这些组织和国家委员会开展合作，酌情交流信息和最佳做法；

4. 又欢迎奥林匹克和残疾人奥林匹克运动员在通过体育和奥林匹克理想促进和平与人类相互了解方面发挥领导作用；

5. 吁请所有会员国在奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会期间和其后，同国际奥林匹克委员会和国际残奥委员会合作，努力在冲突地区通过体育来促进和平、对话与和解；

6. 确认体育以及奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会可用于促进人权，加强普遍尊重人权，从而推动充分实现人权；

7. 欢迎各会员国、联合国及其专门机构、基金和方案与国际奥林匹克委员会及国际残奥委员会合作，以便最大限度地发挥体育为实现《2030 年可持续发展议程》⁶ 内的可持续发展目标作出有意义和可持续贡献的潜力，并鼓励奥林匹克和残奥会运动与国家国际体育组织紧密合作，通过体育达到这一目的；

⁶ 第 70/1 号决议。

8. 请秘书长和大会主席推动会员国遵守奥林匹克休战，通过体育来支持人类发展举措，并继续同国际奥林匹克委员会、国际残奥委员会和体育界开展有效合作，以实现这些目标；

9. 决定将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的分项目列入大会第七十二届会议临时议程，并在将于 2018 年在大韩民国平昌举行的第二十三届冬季奥林匹克运动会和第十二届冬季残疾人奥林匹克运动会之前审议这一分项。
